

## О СРИСКОЈ ОПШТИНИ У ТРСТУ.

Трст лежи на сјеверо-западној обали јадранскога мора у подножју брда Опьине и главице Стријелаца (њемачки Јегер, талијански Касаторе); варош до самога мора уредно, лијепо и укусно по новом начину у њемачкоме стилу саграђена, у накрст поизложана (патосана) тако лијепо, да јој то особиту чистоћу приододаје и пажњу свакојега странца па се привлачи, као и њезине лијепе и ка жору кроз сву варош паралелпо повучене улице.

Мучно да има у свој Јевропи и једна варош, која би јој се у патосу и чистоћи улица могла успоредити, јер трстанска богата и велика општина (комуна) иницијално труда ишти штеди поваца само да су чисте улице и варош. А олакшица јој је у томе највиша што се та врста плоча налази и копа у брду Опьини одмах више Трста од сјеверне стране. Отлен се иноси мноштво плоча и камена сваковрсне величине чак у Мисир па и у Одесу у Русији.

Трст је трговачка, важна и засебно аутономна варош са морском слободном луком (*porto-france*) и трговином, под хабсбуршком круном; најприје римска мала варошица са римском насеобином<sup>1</sup>, која се као република кроз више

<sup>1</sup> Римљани су најприје имали варош од Трста у југ неколико миља далеко, где се сада виде развалине града и вароши. Па су се тек касније почели досељавати и варош оснивати у Трсту, која се по времену са трговином заједно унапошила и развила до садашње величине и бића. Шафарик каже да се Трст прозва од латинскога: „*Tergesteum*“, па талијански „*Trieste*“. А ја бих се усудио рећи, да је прозван од „трстике“ — Трст; и то да су га Словени тако прозвали. Јер куда је сада варош зна се одиста, да је туда расла и била трстика као шума све до мора.

столећа сама собом управљала, док се најпошиље под хабсбуршку круну своевољно ставила, као што су учиниле краљевине Хрваџка и Маџарска.

У трстанској се луци на неизбројном бродовљу лепешају сваки дан различити барјаци са различитијем бојама и знацима по чemu се распознају бродови разнијех држава друштва и трговаца из разнијех царевина, кнежевина и република: управ коло шарено и владе још шареније.

Из ове се знамените луке сваки дан уноштво сваковрснијех бродова на једра и нару слично жравињаку извози и довози, који кроз сва свјетска мора и познате океане илове и користи сабирају по свијету, као ичеле мед по цвијету. И српски и словенски трговци имају примићани број својијех бродова, на којима су као и на многијем другијем заповједници и на тисуће поморци наша ваљана браћа из Боке и Далмације; који с великијем грудом и знојем хљеб добијају, па богте многи и у дуопне морске пропану, а многи и честити остану. На овај мучни пут и заштат највише их принуђава њихова тврда и криhevита отаџбина, што иначе њима није тешко, јер су се на морепловство навикли тако, да кад на сухо излђу, на који мјесец више остану, једва чекају, да се опет на море навезу.

Трест броји до 90.000 душа различих народности, као: Србо-Хрвата, Словенаца, Грка, Талијанаца, Нијемаца и Јевреја. У судовима се служи њемачкијем и талијанскијем језиком; а у кућама, друштву и трговини само талијански са ружинијем дијалектом и неправилнијем изговором; а по трговима (пијацама) — гђе се сваки боговетни дан продаје различито зеље, воће, сир, јаја, масло, млијеко, летеће живине и друге разне ствари за јело — говори се чисто словенски.

Између свијех народности најпретежнији је број наше браће Словенаца. међу којима се од неколико пошљедњих година идеја народности и словенскога поноса јако пробудила и свијест развила тако, да су око народнијих учитељица, књижевности и просвјете веома прионули: што им напредује, те заиста народу на велику корист а народњацима и књижењицима на дику и понос служи; чemu се ми Срби као њихова племена браћа душевно радујемо и жељимо да све то више напредују. По томе — мени се чини — да Талијанци врло неправедно на ову варош претендирају, држећи, да је искључиво њихова, у чemu их Аустрија на своју сопствену питету потномаже само за то: да се словенски елеменат не оснажи! Па и ако је Трст под утицајем талијанске културе, и ако је њихова интелигенција виши, књижевност и журналистика развијенија; али је број словенскијех житеља већи, који тек сада својијем народнијем животом почињу живјести и у свему једро напредовати, отимајући се немачком гњету и талијанској неправди. А варош је од вазда на словенском земљишту (територији) била и словенскијем живљем (елементом) окружена тако, да га талијаништина и њемаштина ни у много мучнија времена није могла угушити; а како ли сад, кад су начела народности, слободе, братства и једнакости узела мах, и код свијех свјеснијех и напреднијех народа добила највеће поштовање, као и то: свакоме своје на мирна крајна.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Да су Словени туда живјели, као што и сад живе, прије римске и талијанске насеобине, између многијех аргументата и словенскијех имена свједочи и брдо Опъяпа више Трста, које су име као и многа друга Талијанци до сада тако задржали: јер кад су највише на ту земљу крочили, чули су од Словена та имена, па су их тако примили и задржали.

Талијанци, што су у Трсту, Ђорици, Истрији, Ријеци и по некијем варошика кроз Далмацију могу се сматрати као суграђани на словенском и српско-хрватском земљишту са уживањем с њима подједнако свијех земаљских права. Нијче ако би и млада краљевина Италија (према којој имамо лијепу симпатију) и издалека мислила у наше земље до синега дирати и кријити их, као што бјеше године 1866 на Вису у Далмацији покушала: нема сумње, да би се у рачуну преварила. Словени су у опште нарави таке, да туђе неће; а своје лако нецујтају. А што је сила јаче-га и туђа мудролија с лукавштином и пријеваром овој на-рави искада одољела и под свој јарам скучила, и чак је није уништила. Но су се и јужни Словени у туђу огњу пречистили и очеличили тако, да са свијешћу и поузда-њем корачају на сусрет својој великој будућности. Није још далеко када ће и сви јужни Словени своју народњу улогу међу слободнијем и напреднијем народима у свијет-ској позорници достојанствено пограти и — поред своји-јех домаћијех — опште човјечанске интересе унапређивати.

Ко је хисторију свијета, као што треба, проучио, а живот мисли и карактер јужнијех Словена познао, тај ви један цигли час, о овоме што рекох. неће посумњати. А у интресу је како нама тако и краљевини Италији да као сусједи на јадранском мору у добријем одношајима бу-демо, у љубави живимо и узајајно се потпомажемо, јер и ми као гођ и она, хоћемо уједињење, независност и пра-ву слободу садашњега напреднога времена и т. д.

Како дакле у овој искад потпупо, а сада у неколико слободној вароши има свака народност своју засебну и у духу народном и потребама религиозно-црквеним и про-свјетним уређену и од круне потврђену општину; па, како

и наша српска општина има, и како сам прошлу зimu у Трсту провео: тако ћу овде нешто у кратко пробесједити о њезину постанку и бићу и наш читалачки свијет упознати с овом по броју малом али по богатству, развијеној свијести, народном повосу и родољубљу првом и личном српском општином.

У залуд сам староставне књиге претресао, старце испитивао и прашљиве архиве пребирао, кад до XVII вијека не mogoh naći ni tрага о uređenju srpske opštine u Trstu. Tek s početka rеченog vijeka začestaju srpske familije iz Bokе, Hерцеговине i Bosne da se u Trst doseljavaju i trgovinu stalno radе.

Но као што су се и Грци из јонскијех отбка и садашње краљевине Грчке поприје Срба у вишем броју доселили; па се и пошиље као и Срби по времену и развију трговине досељавали: тако и једни и други осјете праву нужду за православну цркву у Трсту. Ушљед чега договорио и заједно пошлију депутацију у Беч да моли, да оним се дозвутило, да могу оградити богомољу, да се и они по својему закону моле Богу.

Но кад се помисли, да још у оно вријеме религиозни фанатизам страхота врућ бјеше, јер управ онога времена Марија Терезија владаше и православне на уилју притјешњавалис; онда није чуда, што су протестански Срби и Грци имали доста муке, трошка и жаљбе и што су неколико година чекали, док су најпошиље дошуншење добили. Сваке су им незгоде пред очи изношени и тешкоје на пут метане само да би од намјере (градити православну цркву у Трсту) одустали, како би се најпошиље на унију склонили! Али они све то са својом врућом и праведном же-

љом и вриједношћу и постојањашћу посједе и доцунте је добију; цркву доста велику на најљепшем мјесту у вароши саграде и у славу светога оца Шпиридона посвете 1748. године.

Пошто Срби и Грци заједно цркву саграде, иеразумијевајући једни другијем језика уговоре: да се у цркви на једној шијевини чита и пјева грчки а на другој словенски. Ненрође много година а Срби се у Трсту умноже, а нека добра срећа у трговини послужи, те се поголемо и обогате. Али ишак је Грка много више било, као што их и дан давашњи има пет пута више од Срба. Мајо по мало почну се у цркви завађати око читања и пјевања. Грци су као бројем много претежнији шћели, да словенско читање и пјевање пајпре саузе, а пошље да га са свијем из цркве истисну. А Срби се паравио тој неправди жестоко одану тако, да је који шут (како се прича) чак и до песнице долазио. Но Грци су при свој својој виштини вазда зло прошли, јер којега би Херцеговац и Бокијељ у руке стичеао, томе грчка хитрина и лукавштина неби помогла. И тако Срби ни пајмање не попуниле тој грчкој навали на словенско читање и пјевање у цркви; но шта више, надвладају Грке тако, да се на Божић и Ускрс (као два највиша и најсјетлија празника у хришћанској цркви) апостол на литурђији словенски превео. с тога се неки Грци закују, да у цркву светога Шпиридона неће никада доћи, док је гођ се у њој шта словенски чита или пјева.

Та је распра међу њима трајала дugo, преко 30 година; ушљед чега су се и једни и други више пута у Бечу тужили и тражили да једни друге из црквe истисну.

У то су доба између осталих живјели гласовити и у оно вријеме онђе пајбогатији Срби Јово Куртовић родом

из Требињске шуме у Херцеговини и граф Јово Војновић српски племић из Новога<sup>1</sup> који ову црквену распиру вруће срцу приже и живо се за то заузму у Бечу; нежалећи груда и нештедећи новаца на своје и српске младе општине задовољство усцију код ћесара Фрање II. да црква св. Шипридана остане за саме Србе; а Грцима да исплате колико им по иправди припада.

Српска општина ту царску пресуду једва дочека и грчкој општини њезин дио у цркви и у свему другоме исплати. Ту је поред заслужног Куртовића и Војновића највишу новчану помоћ учинио добре Србии Јован Милетић родом из Сарајева, а старијом из Херцеговине. Поред друге помоћи и прилога у вриједности до 70.000 форината сребра он је сам платио те су се на истој цркви више западнијех врата саградила упоредо два врло лијена звоника.

У исто вријеме и грчкој општини би допуштено, да себи одјелито цркву начини, која ју код самог мора на врло лијену мјесту огради и у славу светога оца Николе посвети.

<sup>1</sup> Нетомак српске племићске породице коју налазимо код цара Душана не само у реду првијех српскијех великаша, но с њим и у сродству; почем је за једним сестра Душанова била удата. Војновићи су родом из Херцеговине, тје су и пошље Ко-сога за дуго живјеши; па су се пајношље под љетачку републику у Нови доселили, као и друге мале српске породице. Та се једна од најстаријих српскијех породица још и сада продужује у лицу два брата Војновића: Коста у Сињету а Ђорђа у Новом и Боки: два честита родољуба и врла пародњака с којим се и Бока и Далмација дичи, и општине се надмећу која ће кога прије изабрати за свога посланика на дalmatinski сабор.

Тако се та дуготрајна распра између српске и грчке општине око цркве и у њој читања и цјевања сврши и године 1782 коначно раздијели.

У томе су из српске општине, као што смо вијели највишу услугу учинили хвалу и спомен заслужни Куртовић и Војновић; и пошље њих Милетић и многи други по времену. За то се међу Србима у Трсту кад се о томе прича, чује ова изрека: „цркву светога Іппридана доби од Грка Војновића господство, а Куртовића богатство.“ Како је то дивно кад се оваки лијеп спомен у народу остави, који се након једнога вијека претреса и с благодарном ћу спомиње!

Српска се општина у Трсту конституирала тек 1748. године. Тада је и неке уредбе и правила себи прописала и у форми малога устава саставила, који је поднесен па потврђење императору Фрањи II. године 1772. а био је потврђен тек године 1792; управ до 21 годину пошље раздјељења са Грцима.

Што је толико прошло времена док је тај устав потврђен и санкциран кад се помисли на оно вријеме у којему о равноправности ни трага не бијаше, онда није чуда штит је тешко појмити то одувожлачење.

Неће бити с горег, што ћемо у кратко о томе уставу овђе нешто пробесједити и напи читалачки свијет упознати са аутономним уредбама и правилима српске општине у Трсту, која су написана назад 120 година.

Устав овај штампац је само у неколико примјерака искључиво само за чланове општине, за то је сад већ риједак.

На првом његовом дакле листу стоји: „Установленія и правила націє и братства иллірическаго утверждена,

года 1748. граду и пристаништу слободному Триесту, при влади Марије Терезије, коя су правила поднесена на потврђење императору Францеску II. 1772 год. И била су потврђена 1793. год. У Будиму печатано при краљ. университет. писмени словенско-србски 1798. год.“

На другом листу стоји предговор, а пошеље предговора на трећему листу почињу правила редом. У зачелју тога листа стоји једноглави орао са расиренијем крилаца и круном вишег главе; а испод њега на једну и другу страну опуштен мали трак; на орловијем прсима стоји грб и у њему на једној половини крст са двије пријечке, а на другој половини — три ступца.

Испод грба, а орлу кроз реп промаља се рука са склопитром (царски штит) уздигнутајем преко је нога орлова крила, а преко другога уздигнут је ~~учач~~ обавијен љиљаном си наслоњенjem рукодржом на орлов реп; а реп стоји наслоњен на двије унакрст метнуте лаворикове гране. Од једне и друге стране испод орла стоји опуштен велики трак, па којему пише латински: „Sub umbra alarum tua-  
rum“; што се српски може казати: „Под сјепком твојих крила.“

Сад су на реду правила, која су састављена из 77 чланака о уредбама и дужностима општине, која су писана словено-србскијем језиком, онако као што се писало прије Доситија и Вука.

Из општине се бирају 18 чланова, један управитељ, два прокуратора, два спидика и један капцелист; што је све 18 чланова уједно названо онда, па се и данас зове: „Капитул“. Чланове капитула бира општина у присутиности владиве комесара без никаква притиска слободном ријечи по обичају балотирања. Кад се избор по установљеном за

то реду сврши, онда комесар изабрана лица поднесе ма-  
ђистрату па потврђење. За члана „Капитула“ неможе бити  
изабран ни један, који постојано не живи у Трсту и који  
је без поштена карактера и извјеснога имања; као и то,  
који није срске народности и православне вјере. Чланови  
„Капитула“ мијењају се сваке треће године; али могу бити  
опет и исти на ново изabrани.

Дужности су тачно прописане, како „Капитулу“ у  
опште, тако уп. авитељу, прокураторима, синдицима, кан-  
целјисту, паросима (који по уставу томе треба, да су јеро-  
јонаси) и другијем црквенијем службеницима на по се.

Устав је овај састављен по једногласном договору и  
општинском одобрењу још 1748. а од владе је потврђен и  
у скупштини у присутиности њезина изасланика Франческа  
Филипа од Рот свечано прочитан и у јавни живот ступио  
тек 1793 године 1. Септембра; по којему се и дан да-  
нашњи општина управља.

Пошто смо постанак и уређење срске општине и пра-  
вославне цркве у Трсту хисторијски пропратили и колико  
се више могло расвијетлили, сад да бацимо поглед на  
нову величанствену цркву, којој је срска побожна општи-  
на 2. Марта 1861. год. темељ ставила и биће са живо-  
писом и са свијем другијем довршена и по православном  
обреду освећена 1869. Још од 1835 год. појавила се је  
живе жеље у ондашњој срској општини, да се црква св.  
Шпиридона претресе и погради или да се нова из основа  
начини. По дугом вијећању најпошње се општина сагласи-  
ла да се стара црква сруши, па да се нова, дужа шире вишта,  
и љепша сагради на истоме мјесту. Али ушљед предрачуна  
та општинска одлука тога времена застане, јер по прегле-  
ду рачуна црквена благајница тада није могла основу пот-

кати ни арач око нове цркве подмирити, а да недарне у њезину непокретно имање. Али иако ту мисао и одлуку није напуштила, но, прикупљајући новце и добровољнијем прилозима поједињијех општинара, гђе пам треба изријеком споменути илемешиту госпођу Накшичу рођену од породице Вучетића у Трсту, која је приложила на зидање нове цркве у Трсту 50.000 фор., умножавајући цркву на благајницу, пајвошље садашња, сваке хвале достојна општина једногласно ријеши, да се на сваки начин отиочне зидање нове цркве по првју учињеној одлуци. Тако 1858 године својјем расписом кроз новине позове пајвјесније архитекте, да поднесу своје нацрте за српску православну цркву у византијском стилу, одредивши богату награду за нацрт који се прими, да се по њему црква гради.

Ушљед тога многа и први архитекти из Италије и Рима, као и из другијех мјеста, поднесу општини своје нацрте. Комисија, коју је општина за ту цјељ била одредила, пошто прегледа и сравни све нацрте, одабере и прими нацрт миланскога гласовитог архитекта Карла Мачијакина (Carlo Maciachini di Milano); и по томе вјелатчкоме нацрту отиочне се црква градити 2-гог Маја 1861. године.

Вриједно ће бити, да и о самом зидању нове цркве нешто проговоримо и читаоце, који у Трст не долазе, у неколико упознамо са овијем српскијем дивнијем спомеником и красном богомољом која трстанску цијелу варош својом љепотом и сјајношћу заштња и крунише.

Ова величанствена црква, која се успоређује са Дечанима, саграђена је код канала близу црвеног моста (ponte rosso) на врло лијену мјесту у вароши, паравио у визаптијском стилу и облику крста са богатијем уресом и одвећ

лијепијем укусом. Њу ките пет краснијех кубета, четири помања на четири црквена угља а пето и највише на сред сриједе цркве. Висока је од тала до свода 40 метара; дуга је 38, а широка 31 метар. Може у њу лако станути до 1400. души. Сва је оловом покривена, а јабуке на кубетима и па њима крстови позлаћени су тако, да од ћаја, кад је сунце, гледајући у њих, очи заблијеште. Лице јој је или спољност од једне врсте мрамора пепељасте боје, што се вади у Истрији и Словенији све из четвероугластијех и великијех камена тако лијено углађенијех, као да су, што по се рече, из сира изрезани. Довратници су так на петоро великијех врата, од вајљешега тошканског бијелог мрамора, на којијема су са особитом вјештином израђене лавове главе са пријеплетом разнијех грана лозе и цвијећа. А повише западнијех великијех врата на изван у зиду стоје саразмјерно узданијех и сводом везанијех девет стубаца (колона) од првенога веронскога на гласу лијепога мрамора, који веома дивно ресе и црквену спољност красе.

У простору између овијех стубаца биће израђене мозаиком слике најизбранијих божијих угодника; као и одмах више великијех врата, што су мјеста у зиду остављена да се такође мозаиком израде слике: Саваота, светога спаса, свете Богородице и светога оца Ширидона.\* Изпад свијех врата и по свијем угловима на лицу

\* Почек се овај рад мозаиком ипје још ни почeo, ја бих братски замолио српску општину у Трсту, да нареди да се више једнијех црквенијех врата мозаиком изради и слика светога српскога Саве — нашега просвјетиоца, која ће веома красити српску нову богомољу и кроз вијекове свједочити да је то српска задужбина, а сваки ће Србин, кад ту слику својега свеца види, даватут и трипут рећи: „Бог да прости.“

цркве написане су великијем словима разне мудре изреке и изабрани текстови из светога писма, старог и новог завјета, који се цркве тичу, као и то: „Храм сей почетъ є 2. Марта 1861. год“.

Истина то је лијепа идеја и веома доликује богомољи и такоме ријетком споменику, али ми се чини, да је по мање и порсће тијех надписа, да би било много укусније и за око милије и љеште; као и четири ломања кубета да су мало разведенја од срединијега и великог кубета много би љеште изгледало.

Овај црквени спољни опис треба нам још попунити и са црквеном унутрашњошћу; као гођ што је с поља, тако је и изнутра дивно распоређена и украдена. Нема у њој каквијех преграда или сувише стубаца, који би унутрашњи простор с'узили и љепоту окрьяли. Без олтарскога пријебоја и два велика мраморска ступица у задњој страни цркве, на које је сведен наслон од свода и мјеста за музички хор, друго ништа на простору и црквеној шупљини нема. Пријебој, или да се црквенски изразим, икопостас довршиваше се управ онда, кад сам у Трсту био и податке прикупљао за ову хисторичку прту.

И оп ће сјајно и величанствено изгледати, јер ми рекоше, да имају пријестолине иконе од чистога сребра и злата вјешто израђене а богато и дивно накићене; радња је руска, а прилози и појртвовања српскијех првијех породица из Трста. Бог да прости!

Па као што хваљена општина није жалила својега труда, пити штећела новаца за црквену спољну красоту и себјачну љепоту: тако се исто постарала и за њезину унутрашње поред осталог и живописом украшење. Општина

је и за то тражила вјешта живописца, који ће је поред своје вјештине знати украсити и живописати у грчкоме стилу и духу православне цркве и хисторије.

И замста су нашли вјештака првога реда у Јевропи у лицу Јосица Бертина — Миланца (Giuseppe Bertini di Milano;) који је гласовит са своје вјештине тако да је и у Лондон нароочито бло позван, да краљичија дворац живописе и украси.

Премда ја нијесам позван, ипти сам у стању његову живописну радњу оцијенити онако, као што наука и критика изискује почем то не засијеца у круг мојега знања: али ипак судећи по ономе што сам о живопису читao и гледао, како по академијама и код првијех живописаца, тако и по нашијем старијем црквама и манастирима, сијем рећи, да опо што бјеше свршено и што сам разгледао ниједној радњи те струке ни у чем не уступа, и да је са свијем у духу православне цркве и њезине хисторије погођено, дубоко улијевајући у гледаоца — хришћанина праву побољшност и духовну узвишеност над овијем стваријем свијетом.

За сву љепоту и вјештину спољну и унутрашњу ове цркве у кратко ћу казати то: не зна се или је љепши птил, или је укуснија радња, или је богатији урес; све је различито, а све једно из другог истиче и једно друго објашњава и дивно хармонише и освјетљује. Ако и једној српској цркви доликује, да се каже оно, што наш народни пјевац за царске задужбине пјева: то се ђе овој цркви може казати:

„Да је љепше на свијету нема.“

Као што су ми казали, ова ће црква станути више 500.000 форината сребра. Камо лијепа срећа, да је

општина начинила цркву, која не би стала више од 200.000 фор., а да је су ово 300.000 фор. основала фонд за једну вишу реалку, у којој би се сваке године учило и издржавало од 10—15 даровитијех и убогијех српскијех младића из Босне, Херцеговине и Старе Србије. Ње нам дивни народ српски још у мраку и ропству чами и за науком и слободом чезне!

Још не могу, да прекинем приповиједање о овој узоритој општини, коју поштујем ради њезина родољубља и српског карактера. Она, поред старања за цркву — води бригу и за своју основну школу, која је са 4 разреда добро уређена и броји се међу српскијем најстаријим школама, у коју је вазда српске учитеље по способности и научности бираја и добављала, као што и сада има вриједна учитеља г. Димовића.

У ову српску ученицу слободно је долазити чијем му драго ћетету без разлике вјере и закона, и без паре и динара кроз сва четири разреда учити науке на српском, а ко жели — и на талијанском и њемачком језику.

Општина ова потномагала је и наше прве и најваљаније књижевнике и књижевност. Још на свршетку XVIII. столећа видимо је како у своју средину прима, грши и потномаже славнога калуђера Доситија; како над његовом српском дивном књигом и науком лебди и објеручке прима је управ онда, кад паши неки црквени достојанственици и други научници на његове књиге и филозофијску науку мрко и попријеко гледају тако, да их та крајла занесеност, а да не речем глупост, пајношље спаљиваше и анатемисаше!

Обично тако јаде они људи, који су у каквој власти с површином науком и илитијем знањем, или су под утица-

јем туђе културе, па на све своје туђијем очима гледају и туђијем умом мисле и раде!

Видимо је даље, како и нашему неумрломе старини Вуку Караџићу свако поштовање одаје и у помоћ новцима притиче за издавање његовијех драгоценостијех српскијех књига и народнијех дивчијех умотворина<sup>1</sup> од којијех се такође незвалице својега језика илажаху и у њима језгру и чистоћу српскога језика називаху: говедарскијем, простирачијем језиком — језиком бабе Смиљане!

Опрости им Боже, јер нијесу знали шта су чинили.

Видимо је како у тешко вријеме српскога ослобођавања са знатном сумом новаца пригоче у помоћ својој браћи Србима у садашњој слободној и срећној српској кнежевини; видимо је, како тако исто с новцима у помоћ притиче и кнезу Данилу и браћи Црногорцима у рату с Омер-пашом 1852—3. године. Видимо је, како потпомаже српске и старе и нове цркве, које су у потреби, кроз Далматију, Боку, Црну-гору и Херцеговину.

Видимо је како ипједног Србина или српског свештеника не пропушта без помоћи, којему је пужда и који јој се за помоћ молбом обрати и т. д.

Сва ова добочинства и пожртвовања, која су истекла из хришћанске љубави, добродјетели и побожности, навео сам овде, као пријер и доказ родољубља и врлина српске трстанске општине, да читалачки свијет и потомство зна пита је учинила, жељећи јој, да и од сада ни један час с тога пута не сврне, и да се и друге напе имућније општине на њу угледају.

Неће сувиме бити, да штогоћ кажем и о летурђији, како се у српској цркви у Трсту служи.

<sup>1</sup> Види „Српски омладински Календар за 1868 годину“ стр. 239.

Летурђија се служи сваке нећеље и празника, а почиње се у 10. са хата прије подне.

Мирно, тихо и побожно служење; словенско чисто, правилно и смишљено читање, као и музичко по рускијем нотама дивно појање преко летурђије сваке нећеље и празника, учинило је на мене, а јемачно и на свакога другога слушаоца, како најпријатнији, тако и најлобожнији утисак! И могу слободно рећи, да таке лијепе службе и реда са тактом и побожношћу још до данас ип у једној српској цркви, у колико сам их гођ био, нијесам видио ип чуо. Ту је све и за око и за ухо дивно и красно тако, да сваки хришћанин мора остати тронут. У томе, поред ревностне општине, која се усрдно стара за поредак и црквену велелепност, заслужују хвалу два добра и смирене пароха: о. о. Саватије Клешевић и Вићентије Ковачевић јеромонаси манастира Крке у Далмацији. Но поред све те љепоте и красоте има нешто, што оскудјева, и што ће сваки образован хришћанин примјетити, а то је што се у српској трстанској цркви никад нечује никаква проповијед! — Сувишно би било доказивати, каква је и колика корист од проповиједања слова божијег; за то и препоручујем и на срце стављам српској побожној и узоритој општини, да и тој оскудици доскочи.

Треба ми још и то напоменути да осим цркве светога Шпиридона имају још дviје српске православне цркве: једна у старом гробљу у вароши, храм светога Димитрија; а друга у новом гробљу изван вароши, храм светога Ђорђија.

С похвалом се може казати, како српске фамилије све из реда усрдно иду у цркву, летурђију слушају и Богу се моле. Бавећи се у Трсту 5. мјесеци, очевидац сам и свједок те народне приљежности и побожности.

Многи су ми причали, како и Словенци римске вјероисповједи из трстанске околице (кад којега каква мука и болест снађе) иду у цркву светога Шпиридона, да им наши духовници молитве читају; гђе себи утјеху и оздрављење налазе. „Вјера ће те твоја спаси,“ рекао је преблаги Спаситељ. Ове се ријечи могу рећи и нашој браћи Словенцима.

Али им римска духовна власт строго забрањује, да не иду у српску цркву. Но како су многи оздравили ушљед читанија и молитава у српској цркви, тако слабо ту забрану слушају.

Видећи то духовна римска власт обрати се најношље мађистрату с молбом, да томе „злу дјелу!“ — буди Бог с вами — на пут стане. Мађистрат наравно предузме строгу мјеру и забрану, препоручивши и српској општини, да забрани својијем свештеницима, да не читају молитве Словенцима римске цркве! — Као да је српска црква јамија!! — Да ли је то толеранција и дјело савјести!!

Мимогред нек се зна и то, да су српску цркву у Трсту походили између многијех високијех особа и путника и руски цар Никола, а пошље 1852. и његов син велики кнез Константин са својом супругом. Походили су је и српски владаоци, изјрије кнез Милош а попље и његов син — кнез Михаило. Походили су је и црногорски владаоци, нарочито владика Петар II. и кнез Данило, који се — као што је познато — и оженио из Трста од српске племените фамилије — Квекића.

У цркви се спомиње на великом ваходу мјесто владике српски Карловачки патријах, за то што ова црква и општина имају засебну аутономију, о којој смо на својему мјесту говорили; по томе не припада ни једној епархији.

А кад јој парох треба, онда „Капитул“ на основу својега устава, замоли српскога патријара или којега оближњег српскога владику, да им пошље наученог и примјерица ка-  
луђера или попа за пароха, разумије се, који пристане на услове, који су уставом прописани. И тако непрестано продужује своју самоуправу на основу својега устава и општинскога вијећа.

На пошљетку ћу споменути да се у општинској архиви чувају дипломе аустријских ћесара, с којима су потврђи-  
вали општини црквено-религиозну и просвјетну аутономију. Али их ја иијесам видио; за то и немогу овде, гђе би требало и вријеђело о њима ишта казати.

Кад сам затражио, да ми се и архива на преглед до-  
пусти, садашњи општински секретар и чувар црквенијех заклада, што је за чудо, није могао појмити, да ми је то само за овај посао од потребе; па, кад ми се — прејда учтвијем начином — поче изговарати да ми по жељи не-  
може учинити без Капитулова одобрења: и ја га одмах оставим на миру; ја сам иначе разумио, шта то значи.

Да ми је и сваки нугао архиве приступац бло, може бити да би у њој нашао каквијех листина и писама, која би не само овај опис попунила, но би и за грађу наше на-  
родне историје од користи и вриједности била.

Прејда ми је г. секретар казивао да у општинској архиви од тога ишта нема, али ми се чини да он није за те ствари посвећен нити је у стању оцijенити их; иначе му захваљујем, што ми је дао жеру од нове цркве. —

У Биограду мјес. Новембра 1868.

АРХИМАНДРИЋ  
Н. Дучић.